

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . Fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Die aargauische Industrie. — Industrielle Lage in Deutschland. — Aussenhandel der Vereinigten Staaten. — Weizenpreise. — Les manufactures françaises de tabacs et d'allumettes de l'Etat en 1908. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der vermissten Prämienobligation Nr. 381 vom Jahre 1889 per Fr. 100, lautend auf die Stadtschützengesellschaft Solothurn als Schuldnerin, wird hiermit öffentlich aufgefodert, innert drei Jahren das Papier vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. Solothurn, den 24. Januar 1910.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
(W. 10') **W. Walker.**

Es werden vermisst die Inhaberaktien der Automobil-Unternehmung Rapperswil-St. Gallenkappel A. G. in Liquid. Nr. 344, 416 bis 420, 460 und 461, 652, 761, 815 bis 825 und 1112 bis 1115.

Der allfällige Inhaber dieser Schuldurkunden wird hiemit aufgefordert, seine Rechtsansprüche hierauf innert der Frist von 3 Jahren à dato unter Vorlegung der betreffenden Titel beim Gerichtspräsidium See geltend zu machen, ansonst gemäss Art. 850 ff. O.-R. die Amortisation derselben verfügt wird. (W. 144')

Uznach, 16. Dezember 1909.

Namens des Bezirksgerichtes See:
Die Gerichtskanzlei.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

La Garantie Fédérale

gegenseitige französische Pferde- und Vieh-Versicherungs-Gesellschaft mit festen Prämien in Paris.

In Ersetzung der frühern werden die kantonalen Rechtsdomizile ver- zeigt bei:

Kanton Wallis: Herrn Alfred Mottier, Lehrer in Sitten;
» Zug: » W. Eigensatz, zum Hirschen in Cham;
» Baselland: » Dr. A. Seiler, Advokat, Liestal.

Bern, den 23. Juni 1910.

(D. 93)

Der Direktor für die Schweiz:
Rob. Aeschlimann.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce

1. April bis 31. Mai 1910 1^{er} avril au 31 mai

Aargau. Aarau. 20. April. Nr. 221. Meyer, Hermann, Wohlen: Johann, Albert, Schuhwaren. 26. April. Nr. 223. Meyer, Hermann, Wohlen: Tièche, Al. 29. April. Nr. 225. Bader, Henri. 10. Mai. Nr. 232. Dito: Frey, J. Nr. 233. Dito: Stöckli, J. Schuh- waren.

Nachträge: Nr. 181 (Fecht & Cie). Anstatt Messerli: Hemmeler, O. Wein. Nr. 192 (Walter-Härdi). Anstatt Wäldli: Härdi, E. Nähmaschinen.

Baden. Nachtrag: Nr. 114 (Dehm, R.) Beifügen: Leibowicz-Mark, Frau. Uhren.

Bremgarten. 30. April. Nr. 98. Bühler, Ad., Wohlen: Hebeisen, R. Automobile, Fahrräder, Nähmaschinen. 17. Mai. Nr. 101. Oeschger, Joh., Fischbach-Götslikon: Derselbe. Wein.

Nachtrag: Nr. 79 (Baur, Lis.). Beifügen: Eckerlin, Frau Maria. Haararbeiten.

Lenzburg. 26. April. Nr. 168. Hauri-Scheurer, Seon: Derselbe; Hauri, R.; Meyer, Ida. Tüch-, Bett- und Möbelwaren.

Zofingen. 4. April. Nr. 189. Suter, Jakob, Aarburg: Derselbe. Photo- graphische Bilder.

Zürzach. Nachtrag: Nr. 31 (Bollag, M.). Beifügen: Bollag, Ls. Wein.

Appenzell A.-Rh. Polizeidirektion. 2. April. Nr. 148. Künzler, E., Walzenhausen: Derselbe. Stickereien, Leintücher, Damaste. 17. Mai. Nr. 158. Gentina, Guiseppa, Bühler. Derselbe. Schirme.

Nachtrag: N. 141 (Erselen & Cie.). Anstatt Wenger: Klink, Frl. Christina. Kakao, Kaffeesurogat.

Appenzell L.-Rh. 4. April. Nr. 21. Mink-Schäfer, Frau K., St. Gallen: Derselbe. Woll- und Baumwollwaren.

Baselland. Polizeikommando. 4. April. Nr. 128. Daum-Beul, Kath., Olten: Derselbe. Kurz-, Strick- und Häckelwaren, Unterkleider. Nr. 130*. Ruckes-Meuser, Anna: Derselbe. Kurz-, Strick-

und Häckelwaren. 11. April. Nr. 131. Stutz-Bauer, L.: Derselbe; Stutz-Bauer, Frau; Greter-Scherno, Frau. Haar- und Blumenarbeiten, Stickereien.

Sisach. 5. April. Nr. 52. Thommen, geb. Vögtlin, Frau Christina, Reigoldswil: Derselbe; Schmidt-Thommen, Ida. Manufakturwaren.

Nachtrag zu Nr. 32 (Sutter-Sutter). Anstatt Bender: Kunz, A. Rahmen, Stempel.

Baselstadt. Polizeidepartement. 2. April. Nr. 2941. Basler Möbel- fabrik A.-G., vormals Wagner & Cie., H: Wagner, H.; Mühle- thaler, W.; Kohler, G.; Müller, I.; Schütte, O.; Rieppel, E. Möbel, Dekorationen. 6. April. Nr. 3016. Tondelli-Scavone, Pietro: Derselbe. Denrées coloniales, vins, comestibles. 11. April. Nr. 3088. Schröter Fritz: Kraus, Alb. Bücher, Rahmen, Semi-Emailwaren. 13. April. Nr. 3145. Conzett & Cie., V. Vertreter: Jordi-Trösch, J.: Derselbe; Schmassmann, K. «In freien Stunden». 16. April. Nr. 3170. Weinhaugesell- schaft, Schweiz: Gutwiler, Jos.; Schupp, Ed. Weine. 18. April. Nr. 3189. Jaeggi & Cie., Ad.: Bordeaux: Jaeggi, W. Weine. Nr. 3190. Koch, W.: Tripp, Alex. Bücher. 19. April. Nr. 3212. Täufer & Cie.: Täufer, H. Stoffe, Wäsche. 23. April. Nr. 3284. Fuchs B., Frankfurt a. M.: Lasotta, Her- mine. Leinen, Stickereien. 2. Mai. Nr. 3381. Zetter, R. & C., Mülhausen: Zetter, R.; Zetter, C.; Brodhag, Marie; Meyer, Ros.; Barth, Alb. Damenkleider. 12. Mai. Nr. 3456. Schaub, P. R.: Keimarth, Herm. Eisenwaren. 13. Mai. Nr. 3460. Heine- mann, Abr.: Derselbe. Tricotagen. 24. Mai. Comptoir des Vins de Bordeaux et de Bourgogne, Paris: Perrin, P. N. Weine. Nr. 3560. Dito: Isaac, Salomon.

Nachträge: Nr. 1358 (Ackermann & Cie.). Anstatt Diener: Gerber, A. Bilder. Nr. 2416 (Afferbach). Beifügen: Lenz, H. Bücher. Nr. 1783 (Baader & Cie.). Anstatt Gebirg: Büche, Ch. Teppiche. Nr. 569 (Bollag J.). Anstatt Goetschel: Bollag, S. Manufaktur- waren. Nr. 719 (Caben). Anstatt Müller: Koch, Ch. Kolonial- waren. Nr. 1446 («Diana»). Beifügen: Röder, O. Rahmen. Nr. 1851 (Dortort). Anstatt Hasenböhler: Ehret, Frau Alice. Bilder. Nr. 1064 (Franz). Anstatt Kaufmann: Schuchard, A. Bücher. Nr. 1146 (Ginsbourger & Cie.). Anstatt Fraenkel: Lu- bolsky, M. Kolonialwaren. Nr. 8 (Gisiger). Anstatt Meier: Rohr, A. Nr. 979 (dito). Anstatt Bernhard: Marti, F. Nr. 980 (dito). Anstatt Schmucki: Meier, Ls. Nr. 1017 (dito). An- statt Weher: Boos, B. Kraftfuttermehl. Nr. 1155 (Gobiet). An- statt Jopp: Furrer, K. Nr. 1156 (dito). Beifügen: Boch, M. Beleuchtungsartikel. N. 392 (Göllner). Anstatt Breitenfeld: Much, Th. Nr. 1668 (dito). Anstatt Eisener: Ganz, E. Nr. 1730 (dito). Anstatt Kraus: Müller, Helene. Nr. 2702 (dito). Anstatt Feldmann: Hesse-Moser, Fr. Schmucksachen. Nr. 608 (Jakubowitsch). Anstatt Vermes: Tenenbaum, L.; Tenenbaum, Frau. Nr. 611 (dito). Anstatt Anstreicher: Kürsteim, L. Nr. 642 (dito). Anstatt Melter: Trachselin, Fr. Nr. 1143 (dito). Anstatt Dan'elewitsch: Dudelsig, S. Kolonialwaren. Nr. 638 (Koch). Anstatt Kahn: Erismann, K. Nr. 1377 (dito). An- statt Baumann: Hertlin, W. Bücher. Nr. 563 (Lippmann). An- statt Ostrowsky: Fromer, Ch. Kolonialwaren. Nr. 544 (Meyer). Anstatt Meyer E.: Rühter, H. Nr. 2692 (dito). Anstatt Schönen: Peischel, R. «Nach Feierabends». Nr. 833 (Pentmann & Cie.). Anstatt Lubelsky: Ostrowsky, C. Manufakturwaren. Nr. 1820 (Pruschinowsky). Anstatt Pruschinowsky: Dortort, Ed.; Klug, Ch. Kolonialwaren. Nr. 1153. (Scheidegger). Anstatt Day: Frei, Em. Nr. 1202 (dito). Anstatt Motto: Fibrig, Br. Be- leuchtungsartikel. Nr. 707 (Schröter). Anstatt Knecht: Haus- wirt, H. Bücher. Nr. 991 (Schweiz. Nähmaschinenfabrik). An- statt Kilchling: Scherer, A. Nähmaschinen. Nr. 732 (Werner & Cie.). Anstatt Altherr: Felzhalb, Joh. Weine.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 20. Juni. Die Firma J. Marti-Greter Papeterie Zürichstrasse in Luzern (S. H. A. B. Nr. 102 vom 23. April 1909, pag. 717) ist infolge Verkaufes und Verzichtes erloschen.

20. Juni. Inhaberin der Firma B. Kümmerli, Papeterie Zürichstrasse in Luzern ist Bertha Kümmerli, von Kölken (Aargau), in Luzern, Pape- terie. Zürichstrasse 53.

20. Juni. Käsergenossenschaft Sempach mit Sitz in Sempach (S. H. A. B. Nr. 16 vom 13. Januar 1905, pag. 61, und dortige Verweisung). An Stelle des Heinrich Rüttimann wurde in den Vorstand gewählt, als Aktuar: Xaver Schürmann, von und in Sempach.

21. Juni. Käsergenossenschaft Schönenthül mit Sitz in Fischbach (S. H. A. B. Nr. 445 vom 1. November 1906, pag. 1777, und dortige Ver- weisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 1. Mai 1910 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident ist Jakob Brand, von Trachsel- wald; Kassier: Johann Hügli, von Sumiswald; Aktuar: Gottfried Hess, von Huttwil; Beisitzer: Josef Hunkeler, von Fischbach; alle in Fischbach. Die erstern drei sind zu kollektiver Zeichnung berechtigt.

21. Juni. Unteroftiziers-Verein der Stadt Luzern mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 15. Juli 1909, pag. 1261, und dortige Verwei-

sung). Az. der Generalversammlung vom 22. Januar 1910 wurde der Vorstand zum Teil neu bestellt. Präsident ist Hans Berchtold (bisher); Vizepräsident: Albert Hammer, von Schwarzenberg; Aktuar: Josef Senn, von Geltwil (Kt. Aargau), alle in Luzern. Unterschriftsberechtigung kollektiv zu zweien. **23. Juni.** Die Firma Sesselfabrik Hochdorf A. G. (Jean Maag & Cie.) in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 438 vom 30. Mai 1907, pag. 970) wird infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Hochdorf von Amtes wegen gelöst.

23. Juni. Käsereigenossenschaft Stettenbach mit Sitz in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 195 vom 3. August 1909, pag. 1361, und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 29. Mai 1910 wurde an Stelle des Josef Geisseler als Aktuar in den Vorstand gewählt: Konrad Bussmann, Sohn, von Egozwil, in Grosswangen.

24. Juni. Die Firma W. Zimmermann-Strässler in Luzern (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1908, pag. 2146 und dortige Verweisung) erteilt Prokura an Louise Schwogler, von Hergiswil (Kt. Luzern), in Luzern).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1910. 24. Juni. Die Feldschützengesellschaft Solothurn in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 137 vom 1. April 1905, pag. 545; Nr. 71 vom 21. März 1907, pag. 482; Nr. 73 vom 25. März 1908, pag. 509) hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Februar 1910 den Vorstand neu bestellt und gewählt als Präsident: G. Nussbaum; 1. Aktuar: E. Wuthrich, beide in Solothurn.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1910. 24. Juni. Die Genossenschaft Elektra Itingen in Itingen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 9. Juli 1903, pag. 1089, und Nr. 169 vom 5. Juli 1907, pag. 1207) hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Januar 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Mitglieder der Genossenschaft können alle Einwohner von Itingen, die Einwohnergemeinde und allfällige Korporationen werden. Die Aufnahme eines Mitgliedes geschieht durch den Vorstand nach vorheriger schriftlicher Anmeldung beim Präsidenten und Unterzeichnung der Statuten. Wer keine elektrische Energie mehr bezieht, resp. bezahlt, verliert die Mitgliedschaft. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder wie folgt: a. Für jede installierte Lampe mit Fr. 15; b. für jede Pferdekraft mit Fr. 100.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 24. Juni. Die Firma Joh. Ochsner, z. Engel, Spezialewarenhandlung, in Oberhallau (S. H. A. B. Nr. 302 vom 21. Juli 1905, pag. 1205) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen im Handelsregister gestrichen worden.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1910. 23. juin. Sous la raison sociale Caisse Raiffeisen du Cercle de La Sarraz s'est constituée une association à garantie mutuelle illimitée, soumise à la juridiction du tribunal de Cossonay, avec le siège social à La Sarraz, ayant pour but de procurer à ses membres les prêts nécessaires à leurs exploitations agricoles et industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intérêt leur argent et de constituer un avoir social non partageable. L'association peut aussi créer une caisse d'épargne et s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs. Peuvent seules faire partie de l'association des personnes solvables jouissant de leurs droits civils, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire du cercle de La Sarraz; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.), domiciliées sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans l'association (art. 3). Les membres sont reçus par le comité de direction sur demande écrite et signée, emportant adhésion sans réserves aux statuts en vigueur. Il y a recours au conseil de surveillance, dans le délai d'un mois, contre toute exclusion, ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: Ils répondent solidairement et sur l'entier de leur avoir de tous les engagements légitimes de l'association; ils versent une finance d'entrée de fr. 3 et une part d'affaires de fr. 50; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de l'association. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires, qui ne doit ni lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de l'association. Le montant de la part d'affaires est remboursé au démissionnaire ou membre exclu six mois au plus tard après la date de sortie. La qualité de sociétaire se perd: A. au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de l'association, par décès, par démission écrite, notifiée au moins trois mois à l'avance et par exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a. S'il ne remplit plus les qualités prescrites à l'art. 3; b. s'il ne remplit pas ses obligations vis-à-vis de l'association; c. s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Le bilan à soumettre au comité de direction au plus tard le 1^{er} mars, doit contenir en résumé: 1^o L'actif, comprenant: 1^o l'encaisse au 31 décembre; 2^o l'inventaire des valeurs au cours du jour; 3^o la liste des créances classées par ordre d'espèces, déduction faite des crédits non recouvrables; 4^o les biens meubles; 5^o les immeubles; 6^o le montant des intérêts partiels à la fin de l'année. II. Le passif, savoir: 1^o le solde débiteur éventuel à la fin de l'année; 2^o les dettes classées par ordre d'espèces; 3^o les parts d'affaires des associés; 4^o les intérêts partiels à la fin de l'année; 5^o le fonds de réserve. L'excédent de l'actif sur le passif constitue le bénéfice net; l'excédent du passif sur l'actif, la perte subie par l'association. 50% du bénéfice annuel sont prélevés au profit du fonds de réserve avant toute autre répartition. Sur les 50% restants, l'assemblée générale prélève la somme nécessaire pour servir aux parts d'affaires libérées un intérêt qui ne doit pas dépasser le taux payé pour les emprunts de la caisse. Les versements effectués sur une part d'affaires dans le courant de l'année ne participent pas aux intérêts. Le reste est ajouté au fonds de réserve. Quand le fonds de réserve aura atteint le montant du capital d'affaires, le bénéfice annuel, après déduction de l'intérêt des parts d'affaires, sera attribué, par décision de l'assemblée générale, à des entreprises agricoles et industrielles profitable à l'ensemble des associés. Le fonds de réserve reste en toute circonstance la propriété de l'association. Les membres n'y ont personnellement aucun droit et ne peuvent en demander le partage. Il sert en première ligne à couvrir les pertes éventuelles constatées par le bilan. Si le fonds de réserve ne suffit pas, le déficit est mis, par parts égales, à la charge de tous les associés et couvert par le montant de leurs parts sociales et, s'il le faut, par de nouveaux versements réclamés de chacun des membres. L'association est administrée par: a. le comité de direction, composée de 5 membres; b. le caissier;

c. le conseil de surveillance, composé de 5 à 11 membres, tous élus par l'assemblée générale; d. l'assemblée générale. L'association est engagée légalement par les signatures du président et d'un autre membre du comité de direction. Comme membres du comité de direction ont été élus: Louis Huguenin fils, ingénieur, président; membres: Henri Wannaz, agriculteur; Charles Michaud, à La Sarraz, et Gustave Reymond, agriculteur, et Jules Aigroz, négociant, à Ecclépens.

Bureau de Lausanne

22 juin. Sous la raison sociale Le Sillon Romand S. A. il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne. Cette société a pour but l'acquisition de la publication du journal agricole illustré «Le Sillon Romand» avec tous ses suppléments, appartenant à Mr. H. Ding. Les statuts de la société sont datés du 29 mars 1910. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de quatre vingt dix mille francs (fr. 90,000), divisé en neuf mille actions de dix francs chacune, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du Canton de Vaud». La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité de direction de 4 à 6 membres; elle est engagée vis-à-vis des tiers soit par la signature de l'administrateur délégué, soit par la signature collective du président et du vice-président du comité de direction. Le président du comité de direction est Jules Barrelet, avocat à Neuchâtel, et le vice-président: Carl Kraemer, à Zurich. L'administrateur-délégué est Jacques Hort, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, place St-François.

22 juin. Sous la dénomination de Société Immobilière du Plateau du Valentin, il est constitué une société anonyme avec siège à Lausanne et où a pour but l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles sis à Lausanne, au Valentin, et éventuellement d'autres opérations immobilières. Les statuts ont été adoptés en assemblée constitutive du 17 juin 1910. La durée de la société est illimitée. Les publications concernant les affaires de la société seront faites dans la «Feuille d'avis de Lausanne». Le capital social est fixé à trente mille francs divisé en cent vingt actions au porteur de deux cent cinquante francs chacune. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un des administrateurs (président ou secrétaire). Le conseil d'administration est composé de Ferdinand Grillet, propriétaire, président, et Aloys Du Mont, propriétaire, secrétaire, tous deux domiciliés à Lausanne. Bureaux: Etude du notaire Ernest Krayenbühl, Rue Haldimand, 11, à Lausanne.

23 juin. Sous la dénomination de Union Romande des Marchands de Fer, il a été fondé par statuts du 18 mars 1910, une association régie par le titre 27 du code des obligations. Elle a pour but la défense des intérêts du commerce des fers: a. En établissant des classifications uniformes; b. en fixant des prix de base minima; c. en réglant les conditions de vente; d. en s'entendant avec les sociétés similaires des cantons voisins; e. en favorisant les rapports entre ses membres; f. en prenant les mesures nécessaires pour soutenir la lutte contre la concurrence, quelle qu'elle soit. Le siège de l'union est à Lausanne. Sa durée est indéterminée. Tous les marchands de fer établis dans les cantons de Genève, Vaud, Valais, Fribourg, Neuchâtel, ainsi que dans le Jura bernois, peuvent faire partie de l'union; ils devront pour cela en adresser la demande à leur groupe qui décidera de l'admission ou de la non-admission et la notifiera au comité. Un sociétaire peut en tout temps donner sa démission, moyennant six mois d'avertissement; il peut aussi être exclu de l'union. Quelles que soient les causes de sa sortie: Démission, exclusion, faillite ou décès, celle-ci entraîne la perte de tous droits sur l'actif de l'union. L'assemblée générale ordinaire doit avoir lieu dans le quatrième trimestre. Des assemblées extraordinaires peuvent être convoquées par le comité lorsqu'il le juge nécessaire; elles doivent l'être dans le délai de quinze jours lorsque un dixième au moins des sociétaires en a fait la demande écrite au comité. Les assemblées sont convoquées quinze jours à l'avance. L'assemblée ordinaire nomme chaque année un comité de direction composé de neuf membres répartis entre les différents cantons comme suit: Genève 2, Vaud 3, Fribourg 1, Valais 1, Neuchâtel 1, Jura bernois 1. L'assemblée ordinaire fixe la contribution annuelle. L'avoir de l'union constitue la seule garantie de ses engagements, sans que les sociétaires puissent encourir aucune responsabilité personnelle. Le président et le secrétaire représentent la société vis-à-vis des tiers et signeront collectivement. Le comité est composé de Oscar Nicollier, à Vevey, président; Eugène Francillon, à Lausanne, vice-président; Martin Schaub, à Genève, caissier; Henri Baillo, à Neuchâtel, secrétaire; Emile L'Huillier, à Genève, Max Schmidt, à Lausanne, Emile Mottaz, à Yverdon, Bertold Baur, à Fribourg, et Léon Pfefferlé-Boll, à Sion, membres.

23 juin. Sous le nom de Echo du Vallon, il a été fondé le 10 juin 1909, une société qui a pour but les divertissements (bals, chants et courses). La société a son siège à Lausanne. Est admis à faire partie de la société, tout jeune homme âgé de 18 ans. La société se compose de membres actifs et passifs. Les demandes d'admission doivent être faites à l'assemblée. Le membre sera présenté par un parrain qui renseignera l'assemblée à son sujet. Les membres passifs sont reçus aux mêmes conditions que les membres actifs. Les démissions doivent être adressées par écrit au comité; celles-ci ne seront acceptées que si les membres sont en règle avec la caisse. La finance d'entrée est fixée, pour les membres actifs, à 2 francs, payables à la réception du membre; ainsi que la cotisation mensuelle qui est de 50 centimes. Les membres passifs paient une cotisation annuelle de 5 francs. L'assemblée générale a lieu en janvier. L'assemblée ordinaire a lieu le premier samedi de chaque mois. L'assemblée extraordinaire a lieu chaque fois que le comité jugera qu'elle est nécessaire. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. L'administration de la société est confiée à un comité de six membres. La société est valablement engagée par la signature du président, du secrétaire et du caissier, signant collectivement. Le président est Louis Recordon, le secrétaire est Emile Thöni, et le caissier Louis Müller, tous domiciliés à Lausanne.

24 juin. En date du 23 juin 1910, il s'est formé une société anonyme, qui prend la raison sociale de Société Immobilière La Paisible et qui a son siège social à Lausanne. La société a pour objet l'acquisition d'immeubles à la rue du Maupas, à Lausanne, l'exploitation de tout ou partie de ces immeubles par des constructions, leur location et éventuellement leur revente. Sa durée est illimitée. Le capital social se monte à vingt quatre mille francs, divisé en quarante huit actions de cinq francs chacune. Les actions sont au porteur. Les publications relatives aux affaires sociales se font dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est valablement engagée par la signature de deux membres du conseil d'administration. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres, nommés pour 3 ans, se composant comme suit: Samuel Emery fils, maître ferblantier, président; Jules Merle, représentant, secrétaire, et John Gros, architecte, membre; tous domiciliés à Lausanne.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Berichtigte Publikation

Nr. 27689. — 21. Juni 1910, 8 Uhr.

Schülke & Mayr, Fabrikation,
Hamburg (Deutschland).

Desinfektionsmittel.

(Erneuerung und Gebrauchsbeschränkung der ausländischen Marke Nr. 1657.)



Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 27693. — 21. Juni 1910, 4 Uhr.

Josef Molling, Handel,
Hannover (Deutschland).

Zeitungen, Zeitschriften, Broschüren, Bücher, Hefte, Prospekte, Plakate, Karten und Pläne, Anzeigekarten, Kalender, photographische Druckerzeugnisse, Photographien, Steindrucke, Holzschnitte, Kupferstiche, Radierungen und Farbendrucke, Stereotypen, Aetzungen, Galvanos und Holstösche.

Licht und Schatten

Nr. 27694. — 22. Juni 1910, 8 Uhr.

Benzinwerke Rhenania G. m. b. H.,
Düsseldorf-Reisholz (Deutschland).

Mineralöl, Terpentinöl und Terpentinölersatz.

Terapin

Nr. 27695. — 22. Juni 1910, 8 Uhr.

H. Hildebrand & Söhne, G. m. b. H., Fabrikation,
Mannheim (Deutschland).

Mehl zur Herstellung von Klebstoffen, Firnisse, Lacke, Beizen, Klebstoffe, Wische, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.

Kleistin

Nr. 27696. — 23. Juni 1910, 6 Uhr.

D. Isoz, Fabrique Mitspa,
Neuenburg (Schweiz).

Uhren, Uhrenteile, Juwelierwaren, Regulatoren und optische Instrumente.

MITSPA

Nr. 27697. — 16. Juni 1910, 8 Uhr.

Chemische Industrie Actiengesellschaft St. Margrethen,
St. Margrethen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

Formogen

Nr. 27698. — 24. Juni 1910, 8 h.

Jura Watch Co Delémont, fabrication,
Delémont (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Abies Watch

Nr. 27699. — 24. Juni 1910, 8 h.

Jura Watch Co Delémont, fabrication,
Delémont (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Agora Watch

Nr. 27700. — 24. Juni 1910, 8 h.

Jura Watch Co Delémont, fabrication,
Delémont (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Neuheit Watch

Nr. 27701. — 24. Juni 1910, 8 h.

Jura Watch Co Delémont, fabrication,
Delémont (Suisse).

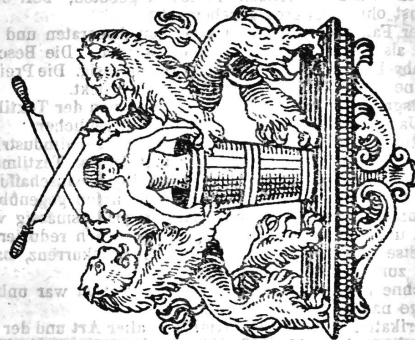
Montres, parties de montres et étuis.

Viris Watch

Nr. 27702. — 22. Juni 1910, 8 Uhr.

Chemische Fabrik E. Stickelberger & Co.,
Basel (Schweiz).

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, Pflaster, Verbandstoffe, Vertilgungsmittel für tierische und pflanzliche Schädlinge und für Ungeziefer, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Farbstoffe, Farben, Anstrichmassen, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichen, Bohnermasse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke, insbesondere für Fahrzeuge; Gummilösung, Treibriemen, Schläuche, Wasch- und Bleichmittel, Rostschutzmittel, Putz-, Polier- und Schleifmittel, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Dachpappen, Borsten, Borstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Putzmaterial, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Felle, Häute, Därme, Leder, Pelzwaren, Packmaterial.



Nr. 27703. — 24. Juni 1910, 8 h.

Paul Hemmeler, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

(Transmission du n° 26336 de Hemmeler & Glauser.)



Nr. 27704. — 24. Juni 1910, 8 h.

Paul Hemmeler, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements et étuis de montres.

(Transmission du n° 26337 de Hemmeler & Glauser.)



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Die aargauische Industrie

(Aus dem Bericht der Aargauischen Handelskammer)

Das Jahr 1909 war für die schweizerische Zementindustrie infolge der Auflösung des seit 10 Jahren bestehenden Syndikates auf 31. Dezember 1908 eine schwere Zeit. Jede Fabrik bemühte sich so viel als nur möglich zu produzieren. Die Folge war eine grosse Ueberproduktion, verbunden mit starkem Preisdruck, trotzdem der Gesamtverbrauch gegenüber dem Vorjahre stark stieg. An dem steigenden Verbräuche mögen im Jahre 1909 auch die niederen Preise starken Anteil gehabt haben, die nach und nach auf und sogar unter die Selbstkosten gesunken sind. Die zunehmende Verwendung des armierten Betons für Häuser- und Brückenbau stellt der Zementindustrie grösseren Absatz in sichere Aussicht. Gegen Ende des Jahres machte sich bei den Fabriken die Tendenz geltend, die Preise so gut als möglich zu halten. Eine der Fabriken geriet in Konkurs. Die mit Beginn des Jahres in Betrieb gekommenen neuen Fabriken konnten nur zu schlechten Preisen an kleinere Kunden verkaufen.

Die Geschäftslage zeigt, dass es unklug war, immer neue Zementfabriken zu bauen, und dem Syndikat die Aufnahme und damit die weitere Reduktion der ohnehin mageren Anteile der Syndikatsfabriken am Verbrauch zuzumuten. Die Syndikate versagen meistens, wenn die Ueberproduktion eine grosse und die Betriebseinschränkung eine starke wird. Die Periode der freien Konkurrenz erfordert schwere Opfer, doch wird man von ihr eine Sanierung der Industrie erwarten können.

Die Kraftübertragungswerke Rheinfelden berichten: Die Nachfrage nach elektrischer Kraft und elektrischem Licht ist fortgesetzt eine gute gewesen. Die Anlagen zur Erzeugung elektrischer Energie wurden durch die bei der neuen Wasserwerkanlage Wyhlen erstellte neue Dampfturbinenanlage erweitert. Die Anlage hat eine Leistung von 5000 P. S. und kam anfangs September in Betrieb. Die mit dieser neuen Anlage produzierte Kraft ist zum grössten Teil abgesetzt.

Die Verhältnisse in der Glühlampenfabrikation und dem Glühlampenverkauf waren unverändert. Die Preise waren stabil. Der Verbrauch der Kohlenfadenlampen ist durch die Metallfadenlampen nur wenig eingeschränkt worden. Der Zuwachs von neuen Einrichtungen hat den durch Verwendung von Metallfadenlampen entstandenen Ausfall nahezu ausgeglichen. Es ist trotzdem unzweifelhaft, dass die Metallfadenlampe über die Kohlenfadenlampe triumphieren wird, da ihr geringerer Stromverbrauch auch bei niedern Strompreisen noch erhebliche Vorteile bietet.

Die Fabrikation elektrischer Maschinen und Dampfturbinen stand unter dem Zeichen der allgemeinen geschäftlichen Krisis. Die Verkaufspreise wurden unter dem drängenden Angebot der Konkurrenz stetig mehr gedrückt, während die Generalunkosten alljährlich eine weitere Steigerung erfuhren. Alle Verbesserungen der Konstruktionen und der Herstellungsweisen werden daher eine Verringerung der Erträge schliesslich schwer vermeiden lassen, wenn nicht durch eine allgemeine Belebung des Geschäftes die Preise wieder mehr Widerstandskraft erhalten und womöglich eine Erhöhung erfahren.

Die Fabrikation elektrischer Maschinen, besonders von Generatoren und Transformatoren ganz grosser Leistungen, war fortlaufend sehr stark beschäftigt. Die Einphasen-Kollektormotoren, die auch für die Zwecke des elektrischen Bahnbetriebes Verwendung finden, haben immer ausgedehntere Spezialgebiete erobert und ihre Herstellung ist zur Massenfabrication geworden.

Die Fabrikation der Dampfturbinen war etwas beeinträchtigt, einmal durch die zum Teil geringeren Preise und dann durch einen gewissen Stillstand in der Errichtung grösserer Zentralen. Auf dem Gebiete der Dampfturbinen wurden vielfach Preise angeboten, bei denen der direkte Geldverlust ohne weiteres gegeben ist.

Die Lage der Fabrikation von elektrischen Apparaten und Schaltanlagen kann noch als befriedigend bezeichnet werden. Die Beschäftigung war das ganze Jahr hindurch ordentlich und regelmässig. Die Preise waren, wie die allgemeine Geschäftslage es mitbringt, gedrückt.

Der Geschäftsgang der Fabrikation von Maschinen der Textilindustrie im verflossenen Jahre 1909 war im ganzen kein erfreulicher.

Die ungünstigen Verhältnisse, mit denen die Textilindustrie im allgemeinen zu kämpfen hatte, machten sich auch in der Textilmaschinenfabrikation fühlbar. Ueberall beschränkte man die Neuanschaffungen von Maschinen auf das Notwendigste. Die Aufträge liefen gegenüber früher spärlich ein, immerhin so zahlreich, dass verhältnismässig wenig auf Vorrat gearbeitet und die Arbeiterzahl nur unwesentlich reduziert werden musste. Die Preise waren infolge der grossen Konkurrenz, namentlich aus Deutschland, zum Teil sehr gedrückt.

Die Arbeitslöhne blieben stabil; der Arbeiterwechsel war unbedeutend und die Nachfrage nach Arbeit wiederum gross.

Aus der Fabrikation von Transportmitteln aller Art und der Giesserei wird berichtet, dass das Jahr 1909 sich durch ein weiteres Nachlassen des Bedarfes und infolgedessen auch der Preise auszeichnete, wie das kaum in dem bekannten Krisenjahre 1904 beobachtet werden konnte. Im vierten Quartale waren die Notierungen speziell für Stabeisen dermassen gesunken, dass sie für die produzierenden Werke kaum mehr einen Nutzen ergeben konnten.

Die Fabrikate der Elektrostabgiesserei erfreuen sich steigender Beliebtheit. Dagegen liess der Beschäftigungsgrad zeitweise ziemlich zu wünschen übrig.

In den mechanischen Werkstätten wurde der Bau von Luftseilbahnen zum Massengütertransport und in zweiter Linie die Konstruktion von Lokomotiven mit elektrischem, Benzin-elektrischem oder reinem Benzinbetrieb, bestimmt zur Beförderung der Güterwagen auf Anschlussgleisen, sowie für Bauzwecke, als Tunnellokomotiven etc. gefördert; daneben erhielt auch die Abteilung für Anhängewagen zum Verkehr auf Strassenbahnen etc. bessere Ausgestaltung. Die bis jetzt erzielten Erfolge in Luftseilbahnen, elektrischen Lokomotiven und Anhängewagen etc. lassen erwarten, dass sich die einheimischen Verbraucher inskünftig bei Vergebung ihres Bedarfs in grösserer Masse an die nationale Industrie wenden werden, als es bislang der Fall war.

Verschiebungen der Absatzgebiete haben sich in der Berichtsperiode insofern ergeben, als Italien weniger mehr als Käufer auftritt. In Italien macht sich das Erstarken der dortigen Industrie fühlbar, dann aber auch die Anstrengungen der umliegenden Staaten zur Gewinnung des italienischen Marktes.

In der Fabrikation mathematischer Instrumente sind die Verhältnisse ungefähr die gleichen geblieben wie im Vorjahre. Die Löhne sind immer noch im Steigen begriffen. Das Geschäft war im allgemeinen ruhig. Wenn trotz der starken Konkurrenz der Export nach Frankreich und seinen Kolonien bisher möglich war, so ist er nun seit 1. April 1910 heinabe ganz abgeschnitten durch die auf diese Art Instrumente eingeführten enormen Zölle.

In der chemischen Industrie erstreckte sich die 1908 einsetzende all-

gemeine Geschäftsflaute noch weit ins Jahr 1909 hinein, ja in vielen Geschäftszweigen wurde sie erst 1909 recht fühlbar. Die Einkäufe wurden überall auf das allernotwendigste beschränkt. Nachfrage und Verbrauch waren kleiner als im Vorjahre; die Verkaufspreise mussten noch weiter erniedrigt werden, wenn man überhaupt Aufträge erhalten wollte. Erst gegen Ende des Jahres trat eine Besserung ein, die aber das Gesamtergebnis nicht mehr wesentlich beeinflussen konnte. Die Preise der Rohmaterialien waren im grossen und ganzen die nämlichen wie im Vorjahre.

Die chemisch-pharmazoutische Industrie berichtet, dass das erste Quartal des verflossenen Jahres noch stark unter der allgemeinen Depression litt. Nachher vollzog sich langsam die Wendung zum Bessern, deren Anfänge sich zum Teil schon Ende 1908 gezeigt hatten. Die Preisrückschläge wurden seltener. Der Markt befestigte sich nach und nach und die Umsatzziffern wurden wieder stabiler, sodass sich in den letzten Monaten des Jahres ein ruhiges und glattes Bedarfsgeschäft entwickeln konnte.

In der Farben- und Lackbrauche machte der mit Ende 1907 eingetretene Rückschlag sich fortschreitend und in vermehrter Weise auch im Jahre 1909 geltend. Die allgemeine Krisis, insbesondere aber der Rückgang in der Maschinenindustrie und dem Baugewerbe blieben naturgemäss nicht ohne Einwirkung auf die Branche. Die Klagen über flauen Geschäftsgang nahmen von Monat zu Monat zu. Damit ging Hand in Hand eine Preisschleuderei auf gewissen Hauptartikeln, die mit dem steten Höhergehen der Preise für die Rohmaterialien und Hilfsstoffe, sowie der Gesamtkosten nicht vereinbar ist.

Da die Rentabilität mehr oder weniger auch vom Preisstande der Rohmaterialien abhängig ist, so musste speziell in der Lack- und Farbenbranche das fortwährende Steigen desselben ebenfalls sehr ungünstig auf das Endresultat einwirken, umso mehr als die Verkaufspreise der Fertigprodukte mit den höheren Einkaufspreisen der Rohprodukte nicht in Einklang gebracht werden können.

Der Geschäftsgang der Strohindustrie kann als ein recht guter bezeichnet werden. Alle Artikel waren gut verlangt. Die feinen Hanf- und Rosshaargeflechte, welche nun schon seit einer Reihe von Jahren für die grossen Hüte verwendet werden, fanden guten Absatz. Im neuen amerikanischen Zolltarif ist der Zoll für diese Artikel um mehr als die Hälfte reduziert worden, sodass sich der Export derselben auch nach den Vereinigten Staaten heben konnte. Daneben kamen gleich nach Neujahr auch breite Seiden- und Ramiegeflechte in Mode und wurden sehr stark wie seit vielen Jahren nicht mehr bestellt. Die günstigen Zollverträge mit unsern Nachbarstaaten trugen mit dazu bei, diese Artikel zu heben.

Wenn auch die Preise nicht durchweg befriedigend und namentlich zu Anfang der Saison recht gedrückt waren, so stiegen sie allmählich mit der vermehrten Nachfrage und da im Laufe der Saison die Nachfrage nach einzelnen Artikeln so gross war, dass die Fabrikation sie nicht befriedigen konnte, so steht zu erwarten, dass der Beginn der nächsten Saison ein günstiger sein wird.

Neben den Fabriken war auch die Hausindustrie stark beschäftigt bei guter bis sehr guter Bezahlung.

Die Schuhfabrikation berichtet, dass, den steigenden Preisen der rohen Häute folgend, die Lederpreise sich während des ganzen Jahres in aufsteigender Linie bewegten. Für einzelne Ledersorten wurden gegen Ende 1909 die Preise der früheren Hausperioden erreicht und sogar überschritten. In den Kreisen der Verkäufer hat man allgemein das Gefühl, dass der Aufschlag dieses Mal kein künstlicher, sondern aus dem Verhältnis von Angebot und Nachfrage hervorgegangen sei. Häute sind eben nur Nebenprodukt und können nicht nach Belieben erzeugt werden, während die Verwendung der fertigen Leder von Jahr zu Jahr vielseitiger wird und stets zunimmt.

Der Verkauf an die Kundschaft war normal; die mässigen Aufschläge, welche zwar zu den Mehrkosten der Schuhfabrikanten immer noch keineswegs im Verhältnis standen, wurden bewilligt.

Das Jahr 1909 liess für die Cellulosefabrikation sehr viel zu wünschen übrig, da die Preise infolge des starken Angebotes der ausländischen Konkurrenz erheblich zurückgingen und der Absatz infolgedessen sehr schleppend war. Holz und Kohlen sind billiger geworden, während der Preis für Schwefel gestiegen ist. Die Löhne sind ziemlich gleich geblieben.

Die Konservenfabrication verzeichnet als Hauptmoment eine grosse Rührigkeit in der Gründung neuer Unternehmungen. So wurden einerseits durch die Anstrengungen der verschiedenen Konkurrenten die Preise für die fertigen Produkte heruntergedrückt, während andererseits durch den immer stärker auftretenden Verbrauch von frischen Waldfrüchten durch die Privatnehmer das Rohmaterial für die Fabriken wesentlich verteuert worden ist. Infolgedessen können nur wenige eingeführt, auf der Höhe stehende Fabriken auf einigermassen lohnenden Absatz ihrer Produkte rechnen.

Die Erbsenernte war eine ordentliche, während infolge des nasskalten Wetters die Bohnen eine Fehlernte zu verzeichnen haben.

Der Absatz in Konfitüren war ein befriedigender. Sauerkraut zeigt im Gegensatz zum Vorjahre billigere Rohmaterialpreise und musste infolgedessen auch zu einem wesentlich billigeren Preise in den Handel gebracht werden.

Nach dem etwas flauen Geschäftsgange im Jahre 1908 ist in der Tabakindustrie im Jahre 1909 in den Absatzverhältnissen wiederum eine erfreuliche Besserung eingetreten. Zigarren aller Art — Kopfzigarren, Bouts etc. — hatten gute Nachfrage und überall war man voll beschäftigt. Das Rohmaterial erzielte fast durchwegs mittlere Preise, doch machte sich gegen Schluss des Jahres namentlich in den billigeren Qualitäten wiederum eine empfindliche Preissteigerung fühlbar. Diese Preissteigerung hatte ihren Grund einerseits in dem am 15. August 1909 in Kraft getretenen deutschen Tabaksteuergesetz, wonach der deutsche Fabrikant auf ausländischen Tabak, ausser dem bisherigen Gewichtszoll von Mark 80 für 100 Kilo, nunmehr auch noch einen Wertzoll in der Höhe von 40% des Wertes des Tabaks zu bezahlen hat, andererseits in den ungünstigen Ernteberichten aus Java. Die Folgen jenes deutschen Tabaksteuergesetzes machten sich nach verschiedenen Richtungen und zum Teil in sehr bedauerlicher, tief einschneidender Weise fühlbar. Am verhängnisvollsten waren solche naturgemäss für Deutschland selbst und im besondern für die deutsche Tabakindustrie. Die Zigarrenproduktion musste in Deutschland so bedeutend eingeschränkt werden, dass von den 180,000 Arbeitern, welche die deutsche Tabakindustrie in früheren Jahren beschäftigte, über 50,000 gänzlich oder teilweise arbeitslos wurden. Eine grosse Anzahl von Tabakfabriken hat infolge der Wirkungen jenes Steuergesetzes ihren Betrieb schliessen müssen.

Auch die schweizerische Tabakindustrie ist von jenem Steuergesetz betroffen worden, denn, da der Wertzollzuschlag sich nicht nur auf fremde Tabake, sondern auch auf fremde Zigarren erstreckt, so ist seit dem Inkrafttreten des Gesetzes die Zigarrenaufuhr der Schweiz nach Deutschland ganz bedeutend zurückgegangen.

Industrielle Lage in Deutschland. Nach dem «Reichsarbeitsblatt» hat sich im Monat Mai die Lage auf dem Arbeitsmarkte im grossen und ganzen gegen den Vormonat etwas gehoben. Nur ging in der Textilindustrie die Beschäftigung weiter zurück.

Die lebhaftere Beschäftigung, die im Monat April auf dem Ruhrkohlenmarkt einsetzte, nahm weiteren Fortgang. Auch im Saarrevier wurden grössere Mengen Kohle gefördert als im Vormonat. Auf den oberbessischen Gruben wuchsen trotz der wöchentlich eingelegten zwei Feierschichten die Bestände weiter. In der Braunkohlenindustrie wurden die Erwartungen nicht erfüllt, wenn auch im allgemeinen eine Besserung sich fühlbar machte. In der Metall- und Maschinenindustrie lagen die Verhältnisse günstiger als im vergangenen Monat. In der Textilindustrie ist noch immer keine Wandlung zum Besseren eingetreten. Im Baugewerbe nahm die Beschäftigung trotz Fortdauern der grossen Aussperrung wieder zu. Die Bekleidungsindustrie war noch reichlich beschäftigt.

Nach den Arbeitsnachweisziffern hätte sich sogar im Vergleich mit dem Vormonat für die Männer die Lage nicht unerheblich verschlechtert, während für die Frauen das Verhältnis sich nicht wesentlich ungünstiger gestaltet. Bei der Gesamtzahl der berichtenden Arbeitsnachweise, für welche vergleichbare Zahlenangaben vorliegen, kamen nämlich im Mai 1910 auf 100 offene Stellen bei den männlichen Personen 183, bei den weiblichen 91 Arbeitsgesuche gegen 188 beziehungsweise 90 im Mai 1909 und 166 beziehungsweise 86 im April 1910.

Die Einnahmen aus dem Güterverkehr deutscher Eisenbahnen betrugen im April 132,732,173 M., d. h. 5,416,179 M. mehr als in demselben Monat des Vorjahres. Dies bedeutet eine Mehreinnahme von 62 M. oder 2,47 % auf 1 km.

Aussenhandel der Vereinigten Staaten

	April 1909	April 1910	April 1909	April 1910
Nahrungsmittel, rohe und Schlachtvieh	18,489,000	10,267,000	8,470,000	7,241,000
Nahrungsmittel, teilweise oder ganz zubereitet	18,257,000	31,272,000	22,884,000	18,019,000
Rohestoffe für industrielle Verarbeitung	41,878,000	48,744,000	29,868,000	34,780,000
Halbfabrikate	18,776,000	23,148,000	21,805,000	21,332,000
Fertigfabrikate	23,970,000	29,706,000	39,130,000	44,953,000
Verschiedenes	895,000	806,000	844,000	1,140,000
Inlandprodukte	—	—	123,005,000	127,465,000
Auslandprodukte	—	—	2,169,000	5,562,000
Total	122,167,000	183,947,000	125,174,000	183,097,000

Weizenpreise

(Nach dem Economist européen)
(Per 100 Kilogramm)

	26. Mai Fr.	2. Juni Fr.	9. Juni Fr.	16. Juni Fr.	23. Juni Fr.
Paris	25.50	24.75	25.25	25.50	25.25
Liverpool	18.46	17.49	17.95	17.87	18.54
Berlin	24.65	23.84	24.50	24.81	22.93
Budapest	20.60	18.87	20.20	19.85	19.95
Chicago	20.59	18.01	18.06	17.79	19.40
New-York	21.12	20.16	20.35	19.97	20.44

Les manufactures françaises de tabacs et d'allumettes de l'Etat en 1908. Les manufactures de tabacs étaient, en 1908, au nombre de 20. Elles appartenaient toutes à l'Etat, qui possède en outre, à Limoges, des ateliers spéciaux chargés de la confection d'une partie de l'outillage des divers établissements et à Paris un service central de construction et une école d'application.

Le personnel total employé dans les manufactures et dans les services annexes était, au 31 décembre 1908, de 15,775 personnes, savoir: 2791 hommes et 12,984 femmes.

Au cours de l'année 1908, les 20 manufactures ont mis en oeuvre 43,757,057 kilogrammes de matières contre 43,869,144 kilogrammes en 1907. Les fabrications ont atteint la quantité totale de 39,595,270 kilogrammes (contre 40,382,889 kilogrammes en 1907), savoir: Cigares 1,970,595 kilogrammes, cigarettes 2,960,819 kilogrammes, scaferlatis 28,676,216 kilogrammes, rôles 563,119 kilogrammes, carottes 560,455 kilogrammes, poudre 4,859,066 kilogrammes.

La durée réglementaire de la journée de travail est de neuf heures. Les salaires payés correspondent, pour neuf heures de travail, à un gain moyen de fr. 6.49 pour les ouvriers et de fr. 4.34 pour les ouvrières. Le taux moyen journalier des salaires depuis l'introduction de la journée de neuf heures a atteint successivement en 1906, 1907 et 1908: Pour les

ouvriers fr. 6.17, fr. 6.33, fr. 6.49; pour les ouvrières: Fr. 4.10, fr. 4.26 et fr. 4.34.

L'Etat, outre les manufactures, possède ou tient en location, tant en France qu'en Algérie, 32 magasins de matières premières (dont 5 affectés plus spécialement aux tabacs exotiques), qui employaient, au 31 décembre 1908, 66 agents commissionnés, 112 préposés (chefs d'atelier, surveillants, concierges, garçons de bureau) et un personnel ouvrier, occupé seulement à certaines époques, qui se chiffrait à 497, dont 212 hommes et 285 femmes, si le total des journées de présence constatées se répartissait sur l'année entière. Les dépenses pour gages et salaires se sont élevées à fr. 1,069,673.24, dont fr. 326,385.02 pour les agents commissionnés, fr. 217,882.14 pour les préposés et fr. 525,406.08 pour les ouvriers.

Les manufactures d'allumettes étaient au nombre de six, appartenant toutes à l'Etat; elles sont situées à Pantin-Aubervilliers, Marseille, Trélazé (Maine-et-Loire), Bègles (Gironde), Aix-en-Provence, Saintines (Oise). Des ateliers de constructions, à Limoges, sont chargés de la confection d'une partie de l'outillage de ces établissements.

Le personnel permanent des manufactures comprenait, au 31 décembre 1908, 1902 personnes, savoir: 683 hommes et 1219 femmes. Le personnel ouvrier comprenait en outre 146 hommes et 288 femmes occupés temporairement.

Il a été fabriqué durant l'année 1908 une quantité de 40,118 millions d'allumettes, dont 1513 millions d'allumettes en cire et 38,604 millions d'allumettes en bois se répartissant ainsi: Allumettes au sesquisulfure de phosphore, 25,323 millions; allumettes au phosphore amorphe souffrées, 10,140 millions; allumettes suédoises, 2222 millions; tisons, 917 millions.

Il a été confectionné, en outre, en 1908, par la manufacture de Pantin, 8500 flacons de poudre spéciale pour alimenter les frottoirs.

La durée réglementaire de la journée de travail a été de neuf heures.

Les salaires payés en 1908 correspondent, pour neuf heures de travail, à un gain moyen journalier de fr. 7 pour les ouvriers, de fr. 5.34 pour les ouvrières.

Le taux moyen journalier des salaires depuis l'introduction de la journée de neuf heures a atteint successivement en 1906, 1907 et 1908: Pour les ouvriers fr. 6.93, fr. 6.94 et fr. 7; pour les ouvrières fr. 5.15, fr. 5.28 et fr. 5.34.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

N° 21. Neue Beiträge. — 24. VI. 1910. — Nouvelles adhésions.

Altdorf:	VII.	433	Gisler, Franz, Kirchenbauloterie Linthal.
Basel:	VII.	434	Priesterkapitel Uri.
"	V.	908	Amsler, Otto, Hotelia.
"	V.	912	Morf, J. J., Lithographie.
"	I.	313	Mundorf, Oscar, route de Vienne, 210, à Lyon.
"	V.	902	„Sänglingsheim“, Hardtstrasse 87.
"	V.	903	Schmidt, A., Zahnarzt, 3 Albananlage.
"	V.	909	Veit, E., & Cie.
Biel-Blonne:	IV a.	265	Bohnenblust, P., Agentur.
"	IV a.	264	Laisue, Joseph, & Läng, Huiles d'olives et comestibles.
Bruggen:	IX.	148	Schulgemeindekassieramt Straubenzell.
Chiasso:	XI.	185	Vitali, Giacomo.
Chur:	X.	227	Weinzapf, A., & Co., Obertorer Walzenmühle.
Emmen:	VII.	38	Meyer, Franz, Pfarrer.
Genève:	I.	391	Cintrat, Georges, Costumier.
"	I.	389	Humbert-Droz, J., Spiritueux en Gros.
"	I.	392	Vilbert & Bachelard.
"	I.	386	Wecker & Cie, Négociants.
Glarus:	IX a.	151	Glarnerische Sammelstelle für die Wassergeschädigten.
Küsnacht (Zürich):	VIII.	869	Lüling, Fritz.
Langenthal:	III a.	61	Niederer, Ed.
Liestal:	V.	906	Mangold-Saladin, M., Baugeschäft.
Lyss:	III.	723	Gerber-Häberli, H., Handelsgärtnerei.
Minusio:	XI.	184	Mondada, Silvestro.
Näfels:	IX a.	149	Landolt, Joseph, Weinhandlung.
Neuchâtel:	IV.	282	Zündel, W.
Oerlikon:	VIII.	920	Daemen-Schmid, Fabrik mathematischer Apparate.
Rapperswil (St. Gallen):	VIII.	870	Hess, W., Dr., Augenarzt.
St. Gallen:	IX.	153	Benziger-Ribi, J., Generalagentur.
Solothurn:	V a.	150	Flury-Saladin, E.
Tägerwilien:	VIII c.	215	Sallmann-Fehr, W., Netzfabrik.
Waldstatt:	IX.	126	Süss, Max, Apotheker.
Winterthur:	VIII b.	99	Calame, L., Prof.
Zürich:	VIII.	879	Becker, W., Konfektionshaus und Messgeschäft.
"	VIII.	933	Flury, August, Zahnarzt.
"	VIII.	924	Kirchengutsverwaltung Wollishofen.
"	VIII.	898	Rothschild & Cie, Metalle.
"	VIII.	1887	Volksbuchhandlung, Inhaber: K. J. Haas.
"	VIII.	284	Weber & Meyer.
Badenweiler:	V.	910	Waidele, Konstantin.

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

Zürcher Telephongesellschaft

Aktiengesellschaft für Elektrotechnik
Zürich

Coupons-Zahlung

Der am 30. Juni a. c. verfallende Coupon Nr. 33 unseres Obligationen-Anleihe vom 1. Oktober 1893 wird vom Verfalltage an bei der **Til. Schweiz. Kreditanstalt in Zürich** eingelöst.

Zürich, den 24. Juni 1910.

Zürcher Telephongesellschaft,
Aktiengesellschaft für Elektrotechnik.

Société des Hôtels Seiler, Zermatt

Le coupon de dividende N° 2 des actions de priorité est payable à partir du 14 juillet courant en

Fr. 20

aux domiciles indiqués sur les coupons.

(18221)

Chemin de fer d'intérêt local de

Chamonix au Montenvers (Mer de Glace)

Le dividende de l'exercice 1908, fixé à

Fr. 20.

par l'assemblée générale des actionnaires, est payable dès le 1^{er} juillet, contre remise du coupon N° 8:

à **Lausanne**: chez **MM. Chs. Masson & Cie.**
à **Genève**: à l'Union financière;
à **Fribourg**: chez **MM. Weck, Aebly & Cie.**
à **Annemasse**: au siège social. (13069 L) (18151)

Floretspinnerei Ringwald

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1909/10 im Betrage von

Fr. 100 per Aktie

wird von heute an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 18 bezahlt, an der **Gesellschaftskasse, 50 Aeschenvorstadt**, und bei den Herren **A. Sarasin & Co., Basel.** (4268 Q) 1830,

Der Bund

Täglich 2mal in

Bern erscheinend

Vorzügliches

Insertions-Organ

...

Ausschliessliche Inseratannahme:

Haasenstein & Vogler

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandsetzung
vernachl. Buchhalt., Nachtragungen
E. Muggli-Isler, Buchver., Zürich IV
(Nachf. von O. Schär) (291)

Aargauische Creditanstalt Aarau

Aktienkapital Fr. 6,000,000. — Reserven Fr. 1,020,000

Ausgabe eines 4 % Obligationen - Anleihe

Serie E

von Fr. 2,500,000

Emissionskurs 99 1/2 %

Wir bringen ein Obligationen-Anleihen Serie E von Fr. 2,500,000 zur Emission mit folgenden Bedingungen:

- Die Verzinsung beträgt 4 % per Jahr. Die auszugebenden Titel erhalten Semester-Coupons per 1. März und 1. September. Der erste Coupon verfällt am 1. März 1911.
- Das Kapital ist für den Kreditor auf 10 Jahre fest. Vom 1. Juni 1920 an kann dasselbe auf drei Monate, jeweils auf einen Coupontermin (1. März und 1. September) gekündet werden.
Die Bank behält sich das Recht vor, das Anleihen nach Ablauf von 8 Jahren, frühestens am 1. Juni 1918, auf drei Monate ganz oder teilweise zu kündigen.
- Es werden auf den Inhaber lautende Titel in Beträgen von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Der Staatsstempel wird von uns getragen.
- Die Emission erfolgt zu 99 1/2 %.
Zeichnungen werden voll berücksichtigt, bis der Betrag gedeckt ist. Der Schluss der Emission wird durch Publikation bekannt gegeben.
- Die Liberierung der Titel kann nach Belieben bis Ende Dezember 1910 stattfinden. Der Bruchzins wird bei der Einzahlung verrechnet.
- Den Inhabern von Titeln unseres 4 1/4 % Anleihe Serie D vom 15. Juni 1905, welches am 15. Dezember 1910 auf sechs Monate kündbar wird, proponieren wir die Konversion in Titel des gegenwärtigen Anleihe und vergüten den Mehrzins von 1/4 % bis zum Ablauf der Kündigungsfrist (15. Juni 1911) zum voraus.
In gleicher Weise konvertieren wir unsere kündbaren 4 1/4 % Obligationen der laufenden Obligationen-Serie.
- Zins- und Kapitalrückzahlungen finden spesenfrei statt:

In Basel: bei der Schweiz. Kreditanstalt.

In Zürich: » » Schweiz Kreditanstalt.

» » Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Sodann bei der Bank in Baden, der Bank in Zofingen, der Spar- & Creditkasse Schöftland, der Bank in Menziken und in Aarau, Laufenburg und Wohlen an unseren Kassen.

Aarau, 15. Juni 1910.

Die Direktion.

Zeichnungsstellen:

Aarau: Aargauische Kreditanstalt.
Aargauische Bank.
Baden: Bank in Baden.
Basel: Schweizerische Kreditanstalt.
Bern: Kantonalbank von Bern.
Glarus: Glarner Kantonalbank.

Luzern: Bank in Luzern.
Laufenburg: Aargauische Kreditanstalt.
Winterthur: Bank in Winterthur.
Zofingen: Bank in Zofingen.
Zürich: Schweizerische Kreditanstalt.
Aktiengesellschaft Leu & Cie.

Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des Jakob Käch, Jakobs sel. von Münchenbuchsee, gew. Landwirt und Negotiant in Rapperswil, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden. 1794.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblässers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben glauben, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis und mit 17. August 1910 schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der Amtsschreiberei Aarberg einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 20. Juni 1910.

Der Amtsschreiber:
F. Adam, Notar.

Banque Fédérale

(Société Anonyme)

Capital: Fr. 30,000,000. — Réserves: Fr. 5,850,000

Comptoirs à Zurich, St-Gall, Bâle, Berne, Chaux-de-Fonds, Lausanne, Vevey et Genève

Nous émettons des

obligations 4 % au pair

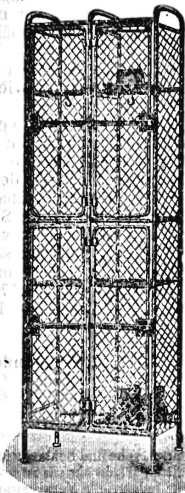
à trois ans ferme et trois mois de débite, en coupures de fr. 1000 et fr. 5000. (3149Z) (16701)

S'adresser à nos comptoirs.

La Direction centrale.

Kleiderkästen für Fabriken

eigenes Fabrikat, Muster gesetzlich geschützt, ganz aus Schmiedeleisen u. Drahtgeflecht hergestellt, sehr praktisch



(2185)

liefern zu vorteilhaften Bedingungen

Suter - Strehler & Cie.
Zürich

Prospekte stehen zur Verfügung

Inserate

für die

Finanz- und
Handelswelt

bestimmt, finden im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler

Les propriétaires du brevet suisse No 41223 du 1^{er} juillet 1907, pour une Machine pour le nettoyage des objets constituant un service de table, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation, ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

L'invention, objet de ce brevet, réalise un progrès considérable sur toutes les machines actuellement en usage dans les grands établissements (restaurants, magasins, usines, etc.). Elle permet d'obtenir, avec un minimum de temps et de dépenses, un nettoyage tel que les objets traités par la machine décrite au brevet, prennent immédiatement les apparences d'objets neufs, que ce soit des assiettes en porcelaine, de l'argenterie, des couverts, etc. Les expériences pratiques faites à Paris devant les principaux restaurateurs, ont prouvé la perfection du système qui a été immédiatement adopté.

Toutes expériences seront répétées devant un acheteur éventuel du brevet. (21289 X) (1817)

Ce genre de machine est très demandé, et son exploitation permet de gros bénéfices.

Pour tous renseignements s'adresser à Messieurs Dufresne & Gerdtl, Agents de brevets, à Genève, 60-62 rue du Stand.

BRIENZ am Brienzersee Bérner Oberland

Hotel und Pension weisses Kreuz und Post

In schönst., geschützt. Lage am Fusse d. Brienzerrothorns, am Brünigbahnhof u. Landungsplatz d. Dampfboote u. gegenüber d. weltberühmt. Giessbachfällen. Tannenwaldpromenaden u. Wildpark in unmittelbarer Nähe. Neues Vestibül u. Salon. Schattig. Garten. Seebad mit Schwimmbassin. Ruderboote. Milkuren. Angen. Aufenthalt für Familien. Pension inkl. Zimmer v. Fr. 6 an. Post. Telegraph u. Telefon im Hause. (3997X) 1406. Den tit. Handelsreisenden u. Passanten bestens empfohlen. Familie E. Hanauer, Besitzer.

Schweizerische Volksbank

Kreisbanken in Basel, Bern, Freiburg, St. Gallen, Gené, St. Immer, Lausanne, Montreux, Pruntrut, Saignelégier, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur und Zürich

Kapital und Reserven 55 1/2 Millionen

Wir bringen hiemit in Erinnerung, dass der Monat Juni für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammapteile, die bis 30. Juni geleistet werden, vom 1. Juli 1910 an dividendenberechtigt sind.

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können bei oben bezeichneten Kreisbanken bezogen werden.

Bern, 15. Juni 1910.

5014 Y) (17222)

Die Generaldirektion.

Agenden 1911

1819, soeben erschienen
Prospekt auf Verlangen

Rudolf Furrer, Zürich
Papierhandlung — Münsterhof 13

Bern - Worb - Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Juni 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Kasino in Bern

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Vorlage der Jahresrechnung pro 1909.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Berichterstattung über den Stand der Elektrifizierung.

Die Zutrittskarten, welche zur einmaligen freien Fahrt nach Bern und zurück an diesem Tage berechtigen, können gegen Vorweis der Aktientitel vom 21. Juni 1910 an erhoben werden (4863 Y) (16571)

in Bern: bei Herren Grenus & Cie.,
in Muri: auf der Gemeindeschreiberei,
in Worb: bei der Betriebsleitung,

an welchen Stellen vom genannten Zeitpunkt an der Geschäftsbericht aufliegt und bezogen werden kann.

Worb, den 11. Juni 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Hans Feller.

Spiezer Verbindungsbahn

(Bahnhof - See)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 8. Juli 1910, nachmittags 3 1/2 Uhr
im Hotel Kurhaus zu Spiez

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung pro 1909.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1910.

Der gedruckte Geschäftsbericht pro 1909 mit Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht kann vom 29. Juni hinweg bei der Betriebsleitung (Dampfschiffdirektion in Interlaken) bezogen werden. 1827.

Die Stimmkarten sind im Versammlungslokal, unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen, gegen Angabe der Aktiennummern erhältlich.

Spiez, den 25. Juni 1910.

Der Verwaltungsrat.

Internationale Transporte

Gebrüder Weiss, Bregenz (2236)

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest
Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
Fachgemässe Verzellungen
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Officine Elettro-Meccaniche

Société Anonyme

Capital: Lit. 2,000,000. — Entièrement versé
Siège social à Gènes

Paiement de coupons

Les porteurs d'obligations 4 1/2 % de notre Société sont informés que le coupon au 1 juillet 1910 de

Fr. 11.25

sera payable: (21290 X) (18161)

- à Gènes: au Siège social;
- à Genève: chez le Comptoir d'Escompte de Genève;
- à Lausanne: chez MM. Morel-Marcel, Günther & Cie.;
- à Vevey: chez MM. Couvren & Cie.;
- à Neuchâtel: chez MM. Berthoud & Cie.;
- » MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie.;
- » MM. Pury & Cie.

Gènes, le 22 juin 1910.

Le conseil d'administration.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, A.-G. Olten

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

XV. ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 30. Juni 1910, nachmittags 3 Uhr
in unser Verwaltungsgebäude, II. Stock an der Bahnhofstrasse in Olten
eingeladen. 1655,

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1909/10, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 22. ds. an im Bureau der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. ds. bis 28. ds. bei nachstehenden Stellen bezogen werden:

in Aarau	bei der Aarg. Creditanstalt,
in Baden	bei der Bank in Baden,
in Luzern	bei der Luzerner Kantonalbank,
in Solothurn	bei der Solothurner Kantonalbank,
in Winterthur	bei der Bank in Winterthur,
in Zürich	bei der Bank in Winterthur, Filiale Zürich,
in Zürich	bei der A.-G. Leu & Cie.,
in Olten	auf dem Bureau der Gesellschaft.

Olten, den 11. Juni 1910.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:

W. Boveri.

Compagnie du Chemin de Fer

Martigny au Chatelard

(Ligne du Valais à Chamonix)

Emprunt hypothécaire 4 % du 30 juin 1905

Conformément au plan d'amortissement du dit emprunt il devra être remboursé le 1er janvier 1911, au pair, 68 obligations. (3052 X) 1818;

Les numéros suivants sont sortis au deuxième tirage qui a eu lieu le 20 mai 1910.

28 438 909 1222 2328 2742 3075 3694 4285 4454 4840 5396 5700 6370 6590 6883 7624
60 633 917 1706 2388 2870 3320 4062 4305 4606 4884 5462 5746 6388 6662 7102 7631
256 668 966 2077 2485 2955 3373 4253 4337 4665 4964 5467 6126 6408 6698 7297 7802
409 905 1057 2269 2621 3053 3444 4274 4366 4819 5025 5472 6220 6497 6863 7436 7827

Le remboursement des obligations portant ces numéros sera effectué en Fr. 500, à partir du 1er janvier 1911, aux domiciles suivants:

à Genève: Union Financière de Genève;
à Lausanne: chez MM. Charrière & Roguin, banquiers;
à Berne: chez MM. Marcuard & Cie., banquiers.

Les obligations remboursées devront être munies des coupons N^{os} 13 et suivants, à défaut le montant des coupons détachés sera retenu en déduction du capital.

Les obligations remboursées devront être accompagnées d'un bordereau numérique.

Les obligations sorties au deuxième tirage cessent de porter intérêt à partir du 1er janvier 1911.

Tirage antérieur. Obligations non présentées n^{os} 70, 4044 et 7954 remboursables dès le 1er janvier 1910.

Appenzellerbahn

Verzinsung des Obligationenkapitals II. Hypothek (mit bedingter Verzinsung)
vom Jahre 1886

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre wird der Zins-Coupon Nr. 14 für 1909 unserer Obligationen II. Hypothek (2841 G) (1831)

= mit Fr. 20 =

ab 27. Juni 1910 eingelöst: Beim Schweiz. Bankverein in Basel, sowie beim Schweiz. Bankverein, Agentur in Herisau, und an der Hauptkassa der Appenzellerbahn.

St. Gallische Hypothekarkasse

in St. Gallen

1728;

Obligationen Zinszahlung

Die Einlösung der Zinscoupons pro 30. Juni 1910, von Obligationen unseres Instituts; erfolgt vom 25. Juni an, in St. Gallen an unserer Kasse, in Zürich, Basel und Genf bei der Schweiz. Kreditanstalt, in Bern bei den Herren Wytenbach & Co.



50 beaux ovales

bien avinés, de 700 à 8000 litres, provenant de la cave Jean Schmidhauser, (31643 L) (7921)

sont à vendre

d'ici à fin décembre prochain, pour cessation de commerce.

S'adresser à MM. Pechen frères, maison d'Ameublement, Pépinié 6, Lausanne.

Schweizerisches Bundesgericht, I. Abteilung

Sitzung vom 23. März 1910

Anwesend die Herren: Bundesgerichts-Vizepräsident **Merz**, Präsident der I. Abteilung, Bundesrichter **Favey**, **Honegger**, **Ursprung**, **Ostertag**, **Schmid** und **Stooss**.

In Sachen

Portlandzementfabrik Liesberg A. G. in Bärschwil**Beklagte und Berufungsklägerin**, vertreten durch Fürsprecher **Cuttat** in Delsberg,
gegen**Zement- & Kalkwerke Liesberg, Gebr. Gresly, Martz & Cie.,****Kommanditgesellschaft, in Liesberg****Klägerin und Berufungsbeklagte**, vertreten durch Fürsprecher **Dr. Max Studer** in Solothurn,
betreffend**Firmenrecht und illoyale Konkurrenz**hat das Bundesgericht,
auf Grund folgender Prozesslage:

A) Durch Urteil vom 9. November 1909 hat das Obergericht des Kantons Solothurn erkannt:

1. Die beklagte Aktiengesellschaft ist nicht berechtigt, sich die Firma «Portlandzementfabrik Liesberg» zu bedienen und diese Firma im Verkehr zu verwenden.
2. Das Gericht spricht die Löschung der im Handelsregister des Bezirkes Thierstein in Breitenbach am 19. Juni 1908 vorgenommenen Eintragung der Firma «Portlandzementfabrik Liesberg» aus.
3. Die Kläger sind berechtigt, das Urteil auf Kosten der Beklagten zu veröffentlichen und zwar im Schweiz. Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Solothurn.
4. Die Beklagtschaft hat der Klägerin die Prozesskosten zu bezahlen mit einer heutigen Vortragsgebühr von Fr. 30. Gesamtbetrag der klägerischen Kostennote Fr. 255. 70.
5. Die Gerichtsgebühr ist auf Fr. 30 festgesetzt. Dieselbe ist von der Beklagtschaft zu bezahlen.

B) Gegen dieses Urteil hat die Beklagte echtsgültig die Berufung an das Bundesgericht erklärt und die Abänderung des kantonalen Urteils im Sinne der Abweisung sämtlicher Klagebegehren, unter Kostenfolge, angetragen;

in Erwägung:

1. Seit dem Jahre 1895 besteht in Liesberg (Kanton Bern) unter der eingetragenen Firma «Zement- und Kalkwerke Liesberg, Gebr. Gresly, Martz & Cie.» eine Kommanditgesellschaft zum Zwecke der Fabrikation und des Verkaufs hydraulischer Kalk- und Zemente, deren Geschäft im Publikum feststehendermassen vielfach mit dem abgekürzten Namen «Zementfabrik Liesberg» bezeichnet wird. Im Jahre 1908 wurde unter der Firma «Portlandzementfabrik Liesberg A. G.» mit Sitz in der Liesberg benachbarten solothurnischen Gemeinde Bärschwil eine Aktiengesellschaft gegründet mit dem Zwecke, Portlandzement und andere hydraulische Bindemittel zu fabrizieren und zu verkaufen. Sie wurde am 19. Juni 1908 ins Handelsregister eingetragen; ihre Fabrikanlage befindet sich auf dem Territorium der Gemeinde Bärschwil, jedoch, gleich der älteren «Zementfabrik Liesberg», in der Nähe der Bahnstation Liesberg.

Mit der vorliegenden Klage bestreitet nun die Kommanditgesellschaft «Zement- und Kalkwerke Liesberg, Gebr. Gresly, Martz & Cie.» der Aktiengesellschaft «Portlandzementfabrik Liesberg» das Recht der Führung ihrer Firma und stellt die vom kantonalen Richter gemäss dem Urteil in Fakt. A oben gutgeheissenen Rechtsbegehren, es sei ihr dieses Recht anzuerkennen, die Löschung der eingetragenen Firma zu verfügen und die Publikation des Urteils auf Kosten der Beklagten zu gestatten. Zur Begründung dieser Begehren beruft sich die Klägerin auf wesentlich folgende Argumente:

a) Die Firma der Beklagten verstosse gegen den Grundsatz der Firmenwahrheit, weil sie den Ortsnamen «Liesberg» enthalte, während sich das Geschäft in der Gemeinde Bärschwil befinde.

b) Ferner unterscheide sie sich, entgegen der Vorschrift des Art. 873 O. R. nicht genügend von der Firma der Klägerin.

c) Uebrigens stelle sich das Verhalten der Beklagten als concurrence déloyale und unerlaubte Handlung im Sinne der Art. 50 ff. O. R. dar, da die Beklagte ihre Firma offenbar zu dem Zwecke gewählt habe, um Verwechslungen mit dem Geschäft der Klägerin herbeizuführen und dessen Ruf im Interesse des eigenen Geschäftes zu missbrauchen, was die Beklagte denn auch tatsächlich erreicht habe.

Die Beklagte bestreitet diese Argumentation in allen Teilen und hat demnach, wie noch in ihrer Berufung, auf gänzliche Abweisung der Klage angetragen.

2. Art. 873 O. R. stellt für die Sachfirma der Aktiengesellschaft und Genossenschaft, gleich wie Art. 868 O. R. für die persönliche Einzel- oder Gesellschaftsfirmen, den Grundsatz auf, dass sie sich von jeder bereits eingetragenen Firma deutlich unterscheiden muss. Nun sind zur Prüfung der Frage, ob sich eine neue Firma von einer bereits bestehenden «deutlich unterscheidet», die zu vergleichenden Firmen zwar als Ganzes ins Auge zu fassen. Allein dabei ist doch das entscheidende Gewicht auf diejenigen Firmenbestandteile zu legen, welche für die Verwendung der Firmen im Verkehre von massgebender Bedeutung sind, d. h. von

den interessierten Kundenkreisen als charakteristische Merkmale derselben aufgefasst werden, selbst wenn sie keine gesetzlich notwendigen Firmenbestandteile bilden. So können bei persönlichen Firmen auch gesetzlich bloss fakultative Zusätze, «welche zu einer näheren Bezeichnung des Geschäftes dienen» (Art. 867, Abs. 2 O. R.), entscheidend in Betracht fallen, und die Verwendung solcher Zusätze einer bereits eingetragenen Firma ist einer neuen Firma nach der Vorschrift des Art. 873 O. R. nicht gestattet, sofern dadurch die Möglichkeit von Verwechslungen der beiden Firmen in den mit ihnen verkehrenden Bevölkerungskreisen geschaffen würde. Vorliegend muss nun der Ortsbezeichnung «Liesberg», in Verbindung mit der Angabe der Natur des Geschäftes als Zement- und Kalkfabrik («Zement- & Kalkwerke»), in der Firma der Klägerin die Bedeutung eines solchen für den Verkehr wesentlichen Stichwortes hegemessen werden. Aus den von der Klägerin zu den Akten gebrachten Adressen und Zuschriften ergibt sich und ist übrigens nicht bestritten, dass die Klägerin im Geschäftsverkehre von ihren Kunden vielfach kurzweg als «Zementfabrik Liesberg» behandelt wird und unter diesem abgekürzten Namen bekannt ist. Auch hat der Vertreter der Beklagten heute selbst ausgeführt, dass in der Schweiz eine Anzahl von Zementfabriken besteht, die sich als solche einfach durch den beigefügten Namen der verschiedenen Ortschaften, wo sie sich befinden, von einander unterscheiden. Mit Rücksicht hierauf aber muss die Firma der beklagten «Portlandzementfabrik Liesberg» in den interessierten Verkehrskreisen die tatsächlich unrichtige Vorstellung erwecken, dass sie die einzige in Liesberg existierende Zementfabrik sei. Und damit tritt diese Firmazeichnung in Kollision mit dem gleichartigen sachlichen Firmen-zusatz der Klägerin, da, wie die im Prozesse ausgewiesene Erfahrung gezeigt hat, die spezialisierende Unterscheidung «Portlandzementfabrik» gegenüber «Zement- und Kalkwerke» nicht genügt, um Verwechslungen im Verkehre auszuschliessen. Die neue Firma der Beklagten hat daher vor der älteren Firma der Klägerin zu weichen, d. h. sie darf nach dem Grundsatz des Art. 873 O. R. eine die Natur ihres Geschäftes als Zementfabrik in Verbindung mit der Ortsbezeichnung «Liesberg» angehende Firma nur führen mit einem Zusätze, welcher die Tatsache zum Ausdruck bringt, dass in Liesberg bereits ein anderes, gleichartiges Geschäft besteht. In diesem Sinne ist also ihre Berechtigung zur Führung des Ortsnamens «Liesberg» schon nach Art. 873 O. R. beschränkt, wenn ihr auch die Verwendung desselben mit Rücksicht auf ihre Beziehungen zur Bahnstation Liesberg trotz ihrer territorialen Zugehörigkeit zur Gemeinde Bärschwil an sich gestattet wäre.

3. Ist die Klage nach dem Gesagten schon auf Grund des Art. 873 O. R. gutzuheissen, so bedarf der weitere Klagenstandpunkt der illoyalen Konkurrenz keiner Erörterung mehr. Uebrigens erweist sich die Klage nach den vorstehenden Ausführungen auch in dieser Hinsicht als begründet: denn es unterliegt keinem Zweifel, dass die Beklagte bei der Wahl ihrer Firma, wenn nicht geradezu von der Absicht geleitet wurde, Verwechslungen mit dem Geschäft der Klägerin herbeizuführen und so dessen Ruf in rechtswidriger Weise für sich auszubeuten, so doch mindestens hätte erkennen sollen, dass solche Verwechslungen eintreten würden, und dass sich die gewählte Firma demnach von derjenigen der Klägerin nicht genügend unterscheidet;

erkannt:

1. Die Berufung der Beklagten wird abgewiesen und damit das Urteil des solothurnischen Obergerichtes vom 9. November 1909 in allen Teilen bestätigt.
2. Die bundesgerichtlichen Kosten, bestehend in:
 - a. Einer Gerichtsgebühr von Fr. 100,
 - b. den Schreibgebühren von » 19. 20,
 - c. den Kanzleiauslagen von » 1. 65,
 werden der Beklagten auferlegt.
3. Die Beklagte hat die Klägerin für das Berufungsverfahren mit Fr. 150 ausserrechtlich zu entschädigen.
4. Dieses Urteil ist beiden Parteien und dem Obergericht des Kantons Solothurn schriftlich mitzuteilen.

Lausanne, den 23. März 1910.

Im Namen der I. Abteilung
des Schweizerischen Bundesgerichts:Der Präsident: (sig.) **Merz**.Der Sekretär: (sig.) **Dr. W. Renold**.

(1825)

Patentverwertung

Der Inhaber des schweiz. Patentes Nr. 82221, betreff. eine Maschine zum Bedrucken von Etiketten und zum Befestigen derselben auf Textilstoffen, wünscht das Patent zu verkaufen oder Lizenzen zu erteilen. Für nähere Auskunft wende man sich an das Patentamtsweltbureau

Willh. Reinhard
Bahnhofstrasse 51, Zürich.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Solothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Zürich.

Zürcher Post.

Glarus.

Glarner Nachrichten.

Chur.

Freier Rhätier.

Genève.

Journal de Genève.
Patrie Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.
Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.
Feuille d'avis.
Fédération Horlogère.

Biel.

Der Kurier.
Express.

Delémont.

Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.
Pays.

St. Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Ausschliessliche Annoncenannahme

Haasenstein & Vogler**Inkassi**

In der ganzen Schweiz besorgt das
Sachwalter- & Geschäftsbureau
Ernst Berger, Luzern
Pfistergasse 22.